

KÚPNA ZMLUVA O PREVODE VLASTNÍCKEHO PRÁVA
K NEHNUTEĽNOSTIAM

DODATOK Č. 1

ku kúpnej zmluve o prevode vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam zo dňa
14.11.2018

podľa § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v platnom znení

PREDÁVAJÚCI:

Názov spoločnosti: Obec Nána
IČO: 00800279
Sídlo: Madáchova 32, 943 60 Nána
v mene ktorej koná: Dezider Molnár, nar. [REDAKOVANÉ], r.č. [REDAKOVANÉ],
trvale bytom [REDAKOVANÉ], [REDAKOVANÉ] - starosta obce
(ďalej aj ako „Predávajúci“)

a

KUPUJÚCI:

Meno a priezvisko: Arnold Dufek, rod. Dufek
Dátum narodenia: [REDAKOVANÉ]
Rodné číslo: [REDAKOVANÉ]
Trvale bytom: [REDAKOVANÉ], [REDAKOVANÉ]
Št. príslušnosť: SR

(ďalej aj ako „Kupujúci“)

(Predávajúci a Kupujúci spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli uzatvoriť tento Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve
o prevode vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam zo dňa 14.11.2018
(v ďalšom iba ako „Zmluva“)

Pôvodné znenie článku III. Kúpnej zmluvy sa ruší a nahrádza sa novým znením nasledovne:

Článok III.

1. Predávajúci ako výlučný vlastník v podiele 1/1 k celku predáva nehnuteľnosti – predmet zmluvy – označené v článku I. tejto Zmluvy Kupujúcemu za kúpnu cenu dohodnutú vo výške 580,- EUR (slovom päťstoosemdesiat euro), pričom kúpnu cenu Kupujúci uhradí Predávajúcemu v hotovosti pri podpise tejto Zmluvy.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany tejto Zmluvy vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve bol uzavretý slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, zmluvné strany si ho riadne prečítali a s jeho obsahom bez výhrad súhlasia.


KÚPNA ZMLUVA O PREVODE VLASTNÍCKEHO PRÁVA
K NEHNUTEĽNOSTIAM


2. Ostatné ustanovenia Kúpnej zmluvy, ktoré týmto Dodatkom č. 1 nie sú dotknuté, zostávajú v platnosti s nezmeneným obsahom.
3. Tento Dodatok č. 1 ku kúpnej zmluve nadobúda platnosť dňom jej podpisania oboma zmluvnými stranami.
4. Tento Dodatok č. 1 ku kúpnej zmluve vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých Predávajúci obdrží jedno (1) vyhotovenie, Kupujúci obdrží jedno (1) vyhotovenie a dve (2) vyhotovenia sú určené pre podanie Návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľnosti.

V Štúrove, dňa 28.11.2018

Predávajúci:

Kupujúci:


.....
JUDr. Katalin Némethová
advokátka
za: Obec Nána
Dezider Molnár, starosta obce
na základe splnomocnenia
v zmysle Článku VI. Kúpnej
zmluvy zo dňa 14.11.2018


.....
JUDr. Katalin Némethová
advokátka
za: Arnold Dufek
na základe splnomocnenia
v zmysle Článku VI. Kúpnej
zmluvy zo dňa 14.11.2018

